



Comunitè da San Ciascian

PLATA DLA CÜRA n. 18 dal 03-09 al 16-09-12

Ave Maria junger Menschen

*Ich stelle mir vor, Maria,
dass du jung warst,
lebendig und voller Fragen*

*Dass du mit anderen Mädchen
und Frauen am Brunnen lachtest,
deine Träume und Wünsche
erzähltest.*

*Du wurdest mit Josef verlobt.
Ob du glücklich warst, wissen wir
nicht,
doch du maltest dir sicher
dein Leben aus wie bei anderen:
Die Hochzeit, das Eins-Sein mit
Josef,
Kinder, Arbeit, Nachbarn, Feste –
alles im Glauben an Jahwe
geregelt.*

*Doch Er klopfte plötzlich an.
Du liebtest ihn ein,
und alles hat sich geändert.*

*Ich stelle mir vor, Maria,
dass dir oft elend war
nach dem „Ja“, dass du es am liebs-
ten*

*zurückgeholt hättest, auch später,
als keiner mehr über eure
„Vorurteile“ klatsche;
auch dann,
als Jesus erwachsen wurde.*

*Dass du durchgehalten hast,
Maria, ich staune!*

*Wenn ich dich so vor mir sehe,
Maria, als Mensch,
der sein „Ja“ immer mühsam
erneuern muss,
hast du mir vieles zu sagen.*

*Ich grüße dich, Maria,
Mädchen aus Nazareth,
und deinen Sohn, Jesus.*

*Ich grüße dich, Mutter Gottes!
Christa Peikert-Flaspöhler*

Ave, o Maria,

**piena
di grazia,
il Signore
è con Te.**

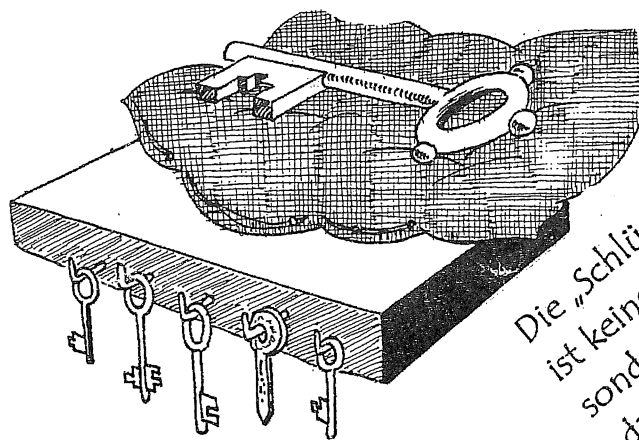
**Tu sei
benedetta
fra le
donne**

**e
benedetto
è il frutto
del tuo seno,
Gesù.**

**Santa Maria,
Madre di Dio,
prega per noi
peccatori,**

**adesso
e nell'ora
della
nostra morte.**

Dir will ich die Schlüssel des Himmelreiches geben



*Die „Schlüsselgewalt“ des Petrus
ist keine Macht über die Kirche,
sondern der anvertraute Dienst,
dass Menschen Zugang finden
zur Liebe Gottes.*

In dumènia ai 16 de setèmber gnará tignida la Santa Mèssa deburiada ales families di mituns cun handicap y i prèi dèr bel la comunitè da i lascé la lerch a nüscc invia, sö dales proches di mituns.

ORARE DLES MËSSES

Lünesc	03-09	dales	7.30	S.Mëssa	† Mangutsch Rudl
Mertesc	04-09	dales	7.30	S.Mëssa	† Glira Gustin
Mercui	05-09	Scumanciamënt dl ann de scola			
		dales	8.00	S.Mëssa	†† Canins Gottardo y Maria
Jöbia	06-09	dales	7.25	S.Mëssa	in onur de S.Anton y S.Florian pur Pecëi y Soplà
Vëindres	07-09	dales	7.25	S.Mëssa	†† Frenademez Filiz y Emma
					†† Crazzolara Franz y Maria
Sabeda	08-09	degüna S.Mëssa			
Dumënia	09-09	23 ^a dl'Ann			
		dales	6.00	Aniversar	† Rudiferia Genoveffa
		"	8.30	Corona	
		"	9.00	S.Mëssa	pur la comunité
Lünesc	10-09	dales	7.25	S.Mëssa	pur i nevic Manuel Riz y Maria Pezzedi
				Aniversar	† Soplà Luigia
Mertesc	11-09	dales	7.25	S.Mëssa	† Tasser Giuvani
					†† Rudiferia Pire, Caterina y Edi
Mercui	12-09	dales	7.25	Aniversar	† Pizzinini Teresa
				S.Mëssa	†† Wallnöfer
Jöbia	13-09	dales	17.30	Aniversar	† Crazzolara Franz
					† Mangutsch Paul
Vëindres	14-09	Elevaziun dla Santa Crusc			
		dales	7.25	S.Mëssa	†† Crazzolara Pire y Stefania
				Aniversar	† Canins Gina
		dales	13.00	ales	14.00 Ora d'adoraziun sö La Crusc pur San Ciascian
Sabeda	15-09	dales	11.30	Matrimone de Manuel Riz y Maria Pezzedi	
Dumënia	16-09	24 ^a dl'Ann			
		dales	6.00	S.Mëssa	† Vittur Davide
		"	8.30	Corona	
		"	9.00	S.Mëssa	pur la comunité



La comunité ti fej les mius aodanzas a berba Giuvani Declara che cumplësc 86 agn ai 15-09.

- EDEMA DAI JOGN 2012 - dai 2 ai 8 de setëMBER con l tema: "Respet y amur por te instës":
 Domënia 02-09 dales 20.00 S. Mëssa de daurida a Oies con le cor "AnterVoisis" - dedô aorela cörta
 Lönesc 03-09 dales 20.30, fuch da ciamp (Lagerfeuer) a Lungiarü, ete Plan Murin
 Mercui 05-09 dales 19.00, curs da "grillen" por i ëi al Sas Dlacia a S. Ciascian; dales 20.00, curs da
 "Schminken" por les ëres te local di jogn a S. Ciascian y dedô griliada al Sas Dlacia adöm ai ëi
 Jöbia 06-09 dales 20.00 tal Salf dles Manifestaziuns a La Val, sëra cun fotografies adöm a
 Cherubina Ploner sora sü proiéc tla Romania
 Vëndres 07-09 dales 20.00 torneo da chidlé y carté-batadú con scudres de döes porsones tla
 chidlâra "Runcac" a Al Plan
 Sabeda 08-09 dales 14.30 da Oies demez, sön les pedies dl pere dl Sant da Oies - trú de meditaziun
 da Oies sö La Crusc, lassö S. Mëssa y dales 18.00 spaghetada
 Düc, nia mâ i jogn, é dër bel enviës a tó pèrt ales ativitês.
- Ai 15-09 vëgnel organisé na incuntada a Freienbühel por dütes les porsones che a tut pert ti ultims agn ai
 "Exertitien im Alltag" te düT Südtirol. Por informaziuns cherdé sö Rita Pitscheider 0471 839786.
- Udiënza dla defensuria zivica Dr. Burgl Volgger, o de sö sostitut Dr. Verena Crazzolara, n vëindres
 ai 14-9 dales 14.30 -16.00, a San Martin, Ciasa de Comun. Por informaziuns telefoné al nr. 0471 301155.